

# General Conference

**GC/(52)/29**  
3 octobre 2008

**Distribution générale**  
Français  
Original : Anglais

## Cinquante-deuxième session ordinaire

Point 23 de l'ordre du jour  
(GC(52)/21)

# Examen des pouvoirs des délégués

## Rapport du Bureau

1. À sa deuxième séance, tenue le 3 octobre 2008, le Bureau a examiné les pouvoirs des délégués à la session, comme le prévoit l'article 28 du Règlement intérieur de la Conférence générale.
2. Au début de la séance, le Président du Bureau a mentionné les articles 27, 28 et 29 du Règlement intérieur et a lu les dispositions ci-après de l'article 27 concernant les pouvoirs des délégués à la Conférence générale :
  - a) Les pouvoirs désignent le délégué d'un État Membre à une session donnée de la Conférence générale ;
  - b) Ils sont communiqués au Directeur général ;
  - c) Ils doivent émaner soit du chef de l'État ou du gouvernement, soit du ministre des affaires étrangères.
3. Des pouvoirs conformes aux dispositions de l'article 27 du Règlement intérieur ont été présentés au Directeur général par les délégués des 102 États Membres suivants :

|                    |                       |                           |
|--------------------|-----------------------|---------------------------|
| Afrique du Sud     | Canada                | Finlande                  |
| Algérie            | Chili                 | France                    |
| Angola             | Chine                 | Ghana                     |
| Arabie saoudite    | Colombie              | Grèce                     |
| Argentine          | Corée, République de  | Guatemala                 |
| Australie          | Costa Rica            | Hongrie                   |
| Autriche           | Croatie               | Irlande                   |
| Azerbaïdjan        | Cuba                  | Islande                   |
| Bangladesh         | Chypre                | Inde                      |
| Bélarus            | Danemark              | Indonésie                 |
| Bénin              | Égypte                | Iraq                      |
| Bolivie            | El Salvador           | Israël                    |
| Bosnie-Herzégovine | Émirats arabes unis   | Italie                    |
| Botswana           | Espagne               | Japon                     |
| Brésil             | Estonie               | Jamahiriya arabe libyenne |
| Bulgarie           | États-Unis d'Amérique | Jordanie                  |
| Burkina Faso       | Éthiopie              | Kazakhstan                |
| Cameroun           | Fédération de Russie  | Koweït                    |

|   |   |             |
|---|---|-------------|
| Lettonie                                | Nouvelle-Zélande                                    | Saint-Siège |
| L'ex-République yougoslave de Macédoine | Ouganda   | Serbie      |
| Liechtenstein                           | Pakistan  | Singapour   |
| Lituanie                                | Paraguay  | Slovaquie   |
| Luxembourg                              | Pays-Bas  | Slovénie    |
| Madagascar                              | Philippines   | Sri Lanka   |
| Malaisie                                | Pologne   | Suède       |
| Malawi                                  | Portugal  | Suisse      |
| Malte                                   | République arabe syrienne                           | Thaïlande   |
| Maroc                                   | République de Moldova                               | Tchad       |
| Maurice                                 | République tchèque                                  | Tunisie     |
| Mexique                                 | République-Unie de                                  | Turquie     |
| Monaco                                  | Tanzanie  | Ukraine     |
| Mongolie                                | Roumanie  | Uruguay     |
| Monténégro                              | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | Vietnam     |
| Myanmar                                 |   | Zambie      |
| Norvège                                 |   | Zimbabwe    |

4. Diverses communications officielles qui ne constituent pas des pouvoirs officiels conformes aux dispositions de l'article 27 du Règlement intérieur ont été reçues par le Secrétariat. Des copies des pouvoirs originaux ont été reçues pour les délégués des 9 États Membres suivants : Afghanistan, Belgique, Gabon, Liban, Namibie, Nicaragua, Nigeria, Pérou et Seychelles. Des communications sous forme de notes, de lettres ou de télécopies émanant de missions permanentes ou d'autres autorités ont été reçues pour les délégués des 24 États Membres suivants : Albanie, Allemagne, Arménie, Côte d'Ivoire, Équateur, Géorgie, Haïti, Kenya, Kirghizistan, Mali, Mozambique, Niger, Panama, Qatar, République centrafricaine, République démocratique du Congo, République dominicaine, République islamique d'Iran, Sénégal, Sierra Leone, Soudan, Tadjikistan, Venezuela et Yémen.

5. Le Président a indiqué que le Bureau était saisi d'un document (GC(52)/27) présenté par l'ambassadeur du Royaume du Maroc au nom de certaines délégations arabes participant à la 52<sup>e</sup> session de la Conférence générale, qui contenait leurs réserves à propos des pouvoirs de la délégation israélienne à la Conférence générale. Le Président a aussi indiqué que le Bureau était également saisi d'un document (GC(52)/28) présenté par la délégation d'Israël, qui exposait la position de ce pays au sujet des réserves exprimées par l'ambassadeur du Royaume du Maroc au nom de certaines délégations arabes participant à la 52<sup>e</sup> session de la Conférence générale.

6. Le Président du Bureau a ensuite proposé que, conformément à la pratique antérieure, les délégués pour lesquels des pouvoirs en bonne et due forme n'avaient pas été présentés soient néanmoins autorisés à participer aux travaux de la Conférence générale, étant entendu que, pour chacun d'eux, de tels pouvoirs seraient dûment présentés aussitôt que possible, de préférence avant la fin de la session en cours de la Conférence générale.

7. Le Bureau, compte tenu des réserves et positions susmentionnées, a décidé de recommander à la Conférence générale d'adopter le projet de résolution suivant :

« Examen des pouvoirs des délégués

La Conférence générale,

Accepte le rapport du Bureau sur l'examen des pouvoirs des délégués à la cinquante-deuxième session ordinaire de la Conférence générale qui est contenu dans le document GC(52)/29. »